STAROSTWO POWIATOWE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, ul. Piastowski 2
tel. [illegible] 99 00

kat. obiektu budowlanego V

Projekt budowlany.



OBIEKT: Cmentarz żydowski w Wińsku (XIX/XX w.)

TEMAT: Remont muru ogradzającego cmentarz.

ADRES: ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego, 56-160 Wińsko, gm. Wińsko, pow. wołowski, woj. dolnośląskie, dz. nr 254

INWESTOR: Gmina Wińsko, pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko

OPRACOWANIE:

mgr inż. Paweł Butkiewicz
ARCHITEKT
nr upr. 1684/94/Lo DS-0108
56-200 Góra ul. Starowiejska 2
tel. 065 544 42 17 0605 31 38 61

ZAŁĄCZNIK NR ..... DO DECYZJI O POZWOLENIU NA BUDOWĘ
dotyczy remontu muru ogradzającego cmentarz żydowski nr ew. 254 obręb Wińsko
NR 4311/16 Z DNIA 14.10.2016

mgr inż. arch. Paweł Butkiewicz (projektant)
współpraca:
mgr inż. Zbigniew Mikoluk
mgr inż. Michalina Stopka

Wyżej podpisani projektanci oświadczają, że projekt został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 83 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542008

Wińsko, 21.03.2016r. WÓJT GMINY

Potwierdzam zgodność z oryginałem
2018 -04- 26

Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2

SPIS TREŚCI

I. WPROWADZENIE..... 3
1. Przedmiot opracowania, cel i zakres..... 3
2. Lokalizacja i usytuowanie obiektu..... 3
3. Charakterystyka obiektu..... 4
4. Stan istniejący..... 4

II. OPIS PRAC REMONTOWYCH..... 5
1. Zakres prac budowlanych..... 5
2. Wymagania..... 7

III ZAŁĄCZNIKI..... 9
1. Dokumentacja fotograficzna.....
2. Część rysunkowa.....

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 390 42 00, fax 71 390 00 86
NIP 917-11-60-904, Regon 00054200

Potwierdzam zgodność z oryginałem
2018 -04- 26
WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71/ 380 59 15, fax 71/ 380 59 00

I. WPROWADZENIE

1. Przedmiot opracowania, cel i zakres

Przedmiotem niniejszego opracowania jest remont muru ogrodzeniowego wokół cmentarza żydowskiego użytkowanego w XIX/XX w., zlokalizowanego w zachodniej części miejscowości Wińsko. Cmentarz jest wpisany do rejestru zabytków decyzją nr A/2614/515/W z dn. 26.09.1983r.

Prawną podstawą opracowania niniejszego projektu jest zlecenie aktualnego Wójta Gminy Wińsko Pani Jolanty Krysowatej.

2. Lokalizacja i usytuowanie obiektu

Wińsko położone jest w północnej części województwa dolnośląskiego, jest siedzibą gminy. Zachował się średniowieczny układ urbanistyczny miejscowości (do 1945 miasta). Cmentarz i otaczający go mur znajdują się na działce nr 254 obręb Wińsko. Cmentarz w swoim obrębie charakteryzuje się wyrównaną powierzchnią. Od strony południowej leży u podnóża łagodnie opadającego wzniesienia, wkomponowując się w założenie parkowe, charakteryzujące się ponad stuletnim drzewostanem, złożonym głównie z akacji, olch, dębów, brzóz, modrzewi i świerków. Równolegle do cmentarza od strony północnej biegnie ulica Marszałka Józefa Piłsudskiego, prowadząca z rynku do byłego dworca kolejowego. Naprzeciwko nekropolii wzdłuż drogi wznoszą się domy jednorodzinne. Do cmentarza prowadzi klonowa aleja, kontynuowana wewnątrz nekropolii. Aleja ta powstała na początku XX wieku i łączy się z wyznaczoną wcześniej główną osią założenia, już wewnątrz cmentarza . Aleja klonowa tworzyła coś na kształt korytarza, który miał kontynuację także po przekroczeniu bramy cmentarza. Sam kształt nekropolii oparty jest na prostokącie o stosunku boków 1:2. Na cmentarzu oprócz głównej alei drzew, widoczne są także ciągi nasadzeń

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 389 80 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542008

Potwierdzam zgodność z oryginałem
2018 -04- 26
WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
tel. 71 380 59 15, fax 71 380 59 00

wzdłuż ogrodzenia. przy murze po obwodzie nekropolii istniała ścieżka cmentarna. Wydaje się, że założenie to jest efektem drugiego etapu rozwoju (1872 r.), kiedy na nowo urządzano i powiększono teren cmentarza. Aleja główna została przerwana w części centralnej i swoją kontynuację ma za najstarszymi nagrobkami. Od połowy XX wieku następowała ciągła dekompozycja układu, w skutek znacznego wieku drzew, a także przez liczne
wichury.

3. Charakterystyka obiektu

- **historia**

W 1834 r. odbył się pierwszy pochówek na terenie zakupionym przez gminę żydowską, natomiast data śmierci widniejąca na najstarszym zachowanym nagrobku to 9 V 1836. Z uwagi na zbytnie oddalenie nekropolii od centrum miasta oraz podmokły grunt cmentarza, w 1844 r. starano się uzyskać zgodę na zakup nowego, dogodniejszego terenu przeznaczonego na dalsze pochówki. Nie uzyskano jednak zgody. W 1872 r. cmentarz powiększono, zakupując grunt od miasta. W roku 1883 nekropolię otoczono nowym ceglanym murem wraz z bramą, ponieważ poprzednie ogrodzenie uległo znacznej degradacji. W stanie rozpadu pozostałości tego muru istnieją do dziś. Do roku 1914 na cmentarzu pochowano ok. 60-ciu zmarłych.

4. Stan istniejący

Cmentarz otoczony jest pozostałościami zdobionego, ceglanego muru, postawionego w 1883 r., po zlikwidowaniu wcześniejszego ogrodzenia, ujmując w całości powiększony teren nekropolii. Mur wznosi się na kamiennej podmurówce z łupanych otoczaków. Ogradza prostokątny teren cmentarza o wymiarach zewnętrznych 42,15 m x 21 m, z przerwą na bramę od strony wschodniej. Mur w całości zwieńczony był gzymsem z ceglanym fryzem, a na górze umieszczony był daszek z kształtki ceglanej. Najlepiej zachowana - oryginalna północna ściana - w 2009 r. runęła pod

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 00 66
NIP 917-11-60-904, Regon 00054200?
Poświadczam zgodność z oryginałem
2018 -04- 26
WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71/ 380 59 15, fax 71/ 380 59 00

wpływem zwalonego przez wichurę drzewa. Od strony południowej ogrodzenie zostało częściowo przemurowane po wojnie. Zachodnia część muru została rozebrana w latach 80. i 90. XX wieku. Brama cmentarna ulokowana była pośrodku krótszego boku (od strony wschodniej), powstała razem z nowym ogrodzeniem w 1883 r. Niegdyś ustawione były trzy, zdobione gzymsami i ząbkowaniem, masywne słupy flankujące bramę i furtkę. Światło bramy wynosiło ok. 4 m. Dwa z trzech słupów zostały rozebrane, a metalową bramę i furtkę zrabowano. Na terenie cmentarza po prawej stronie od wejścia znajduje się, wymurowana ze specjalnie formowanej cegły, studnia o średnicy około 0,8 m.

Do dnia dzisiejszego zachowały się tylko dwa fragmenty muru w oryginalnej formie jeden o długości ok. 7 m, drugi o długości ok. 4 m obydwa na odcinku północnym. W oryginalnym kształcie zachował się również jeden słup bramy. Kompletna zachowała się również podmurówka kamienna na całym obwodzie murów. W istniejących fragmentach muru można stwierdzić erozję spoin, miejscowe mechaniczne zniszczenia lica ceglanego i odspajanie się zachowanych na koronie muru kształtek ceglanych.

II. OPIS PRAC REMONTOWYCH

1. Zakres prac budowlanych

1. Wykonanie dokumentacji fotograficznej przed rozpoczęciem prac.
2. Usunąć krzewy i roślinność, która wpływa niekorzystnie na mury - wykopać wraz z korzeniami (tylko na zewnątrz cmentarza), przycinanie drzew i krzewów tuż przy powierzchni ziem (w obrębie cmentarza), .
3. Oczyszczenie powierzchni cegieł oraz elementów kamiennych podstawy muru – fundamentów - z roślinności porastającej mur oraz luźnych zanieczyszczeń metodami mechanicznymi za pomocą szpachli, szczotek.
4. Dezynfekcja preparatem fungistatycznym, glono i grzybobójczym np: Alkutex BFA Entferner firmy Remmers lub Algicid firmy Keim lub Lichenicida 246 firmy Bresciani lub Algat firmy ALTAX lub innym o tych samych właściwościach.

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wi ska
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 00 66
NIP 917-11-60-904, Regon 00054200

Potwierdzam zgodność z oryginałem
2018 -04- 26
WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71/ 380 59 15, fax 71/ 380 59 00

5. Oczyszczanie kamienia z zabrudzeń powierzchniowych metodami strumieniowościernymi po uprzednim przeprowadzeniu prób i indywidualnym doborze rodzaju i frakcji kruszywa oraz ciśnienia do poszczególnych części muru lub wodą pod ciśnieniem dostosowując ciśnienie, wielkość strumienia wody i odległość lancy od muru (np. myjki ciśnieniowe firmy Kärcher, Nilfisk, Bosch) – nie należy używać końcówek rotacyjnych! Zaleca się wykonanie oczyszczania wątku ceglanego i kamiennego poprzez piaskowanie suchym lodem, ponieważ pozwoli to ochronić elewacje przed nadmiernym przemoczeniem co mogłoby spowodować wykwity zasoleń lub nawarstwień cementowych, dzięki tej metodzie cegła zachowa swój oryginalny spiek, który chroni ją przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi.

6. Doczyszczanie chemiczne elementów ceglanych poprzez zastosowanie preparatów chemicznych opartych o związki kwasu fluorowodorowego lub związki amonu.

7. Usunięcie skorodowanych cegieł poprzez odkucie, usunięcie również wtórnych wstawek ceglanych oraz przemurowań i osłabionych partii fug za pomocą dłut.

8. Usunięcie wtórnych spoin cementowych oraz szlicht za pomocą dłut.

9. Usunięcie wtórnych elementów metalowych, kołków drewnianych itp.

10. Odsolenie metodą swobodnej migracji do rozszerzonego środowiska-okłady z ligniny i wody destylowanej pozostawione do całkowitego wyschnięcia. Zabieg w razie potrzeby należy powtórzyć.

11. Impregnacja wzmacniająca kamień preparatem hydrofilnym opartym na związkach krzemu np. preparatem KSE 300 firmy Remmers lub SW-300 firmy Atlas Złoty Wiek lub równoważnym o tych samych właściwościach i parametrach technicznych oraz sezonowanie w podwyższonej wilgotności przez okres 3 tygodni w celu prawidłowego usieciowania żywicy – zgodnie z wytycznymi karty technicznej produktu.

12. Wykonanie uzupełnień wątku kamiennego podstawy muru, w miejscach dużych ubytków należy wstawić fleki z kamienia wielkością oraz kolorem odpowiadającą oryginałowi, mniejsze uzupełnienia należy wykonać zaprawą mineralną zaprawy renowacyjną np: Funcosil Restauriermortel firmy Remmers lub inną o tych samych właściwościach.

13. Wykonanie uzupełnień cegieł. Można zastosować gotowe zaprawy renowacyjne np: Funcosil Restauriermortel firmy Remmers lub innym o tych samych właściwościach. Rekonstrukcje muru należy wykonać

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 00 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542008

Poświadczam zgodność z oryginałem
2018 -04- 26
WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71 389 55 00

używając cegłę wielkością oraz kolorem odpowiadającą cegle oryginalnej na wzór oryginalnych o zbliżonych parametrtach fizyko-mechanicznych.

14. Rekonstrukcje brakujących fragmentów okapników wykonać z kształtek ceglanych o kształcie i wymiarach jak oryginalne o zbliżonych parametrtach fizykomechanicznych.

15. Uzupełnienie spoin zaprawą wapienno-piaskową z dodatkiem cementu portlandzkiego, lub użyć gotową zaprawę do spoinowania np: Funcosil Fugenmortel firmy Remmers lub innej firmy.

16. Impregnacja hydrofobowa preparatem Funcosil SNL, firmy Remmers lub innym o podobnych parametrach i właściwościach.

17. Następnie po około 3 dniach wykonać korekty kolorystyczne kitów poprzez ich scalenie z otoczeniem używając farby Historic Lasur w połączeniu z impregnatem hydrofobowym Funcosil WS.

18. Wykonanie dokumentacji fotograficznej po zakończeniu prac.

Przy prowadzeniu prac należy zachować wytyczne Komisji Rabinicznej do spraw cmentarzy.

2. Wymagania

- **Sprzęt i materiały**

Materiały stosowane do wykonywania robót remontowych muszą być dopuszczenie do stosowania w budownictwie (znak B). Do czasu ich użycia należy przechowywać je w opakowaniach fabrycznych, w miejscu zabezpieczonym przed wpływami atmosferycznymi. Stosowany sprzęt musi posiadać aktualne atesty dopuszczające do stosowania w budownictwie.

- **Wykonywane roboty**

Roboty remontowe należy wykonać zgodnie z niniejszą dokumentacją projektową. Wszystkie roboty należy wykonać zgodnie z kartami technicznymi produktów, normami i wytycznymi producentów.

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 33 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542008

Stwierdzam zgodność z oryginałem

2018 -04- 26

WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
tel. 71/ 380 88 15, fax 71/ 380 88 00

Kierownik robót ma obowiązek organizowania, przygotowania i kierowania pracami brygad budowlanych w sposób zabezpieczający przed wypadkiem, zgodnie zobowiązującymi przepisami bezpieczeństwa i higieny pracy.

Inspektorzy nadzoru inwestorskiego lub jednostki wykonujące czynności nadzoru inwestorskiego zobowiązani są do kontroli nadzorowanych przez siebie robót również w zakresie przestrzegania przepisów i zasad bezpiecznych warunków pracy.

mgr inż. Paweł Butkiewicz
ARCHITEKT
nr upr. 1634/94/Ł/o DS-0108
56-200 Góra ul. Starogilyńska 2
tel. 065 844 42 17, 0605 31 88 61

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 389 83 66
NIP 917-11-60-904, Regon 00054200F

Potwierdzam zgodność z oryginałem

2018 -04- 26

WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
WROCŁAWIE
WYDZIAŁ ARCHITEKTURY I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71/ 380 59 15, fax 71/ 380 59 00

Leszno, dnia 7 luty 1994 r.

Nr ewid.1634/94/Lo

DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO
do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych
w budownictwie.

Na podstawie §2, §4 ust.1 i 2, §7 i §13 ust.1 pkt.1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie /Dz.U. Nr 8 poz.46 ze zm.Dz.U.Nr 42 poz.334 z 1988r. i Dz.U.Nr 69 poz.299 z 1991 r./ stwierdza się,że Pan

PAWEŁ WOJCIECH B U T K I E W I C Z

magister inżynier architekt

urodzony dnia 28 kwietnia 1966 roku w Górze

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji

p r o j e k t a n t a
w specjalności architektonicznej.

- -

Pan PAWEŁ WOJCIECH B U T K I E W I C Z jest upoważniony do:

1/ sporządzania projektów w zakresie rozwiązań architektonicznych wszelkich obiektów budowlanych,

2/ sporządzania projektów w zakresie rozwiązań konstrukcyjno-budowlanych w budownictwie jednorodzinnym, zagrodowym oraz innych budynków o kubaturze do 1000 m3, z wyłączeniem konstrukcji fundamentów głębokich i trudniejszych konstrukcji statycznie niewyznaczalnych, ----------

3/ w budownictwie jednorodzinnym, zagrodowym oraz innych budynków o kubaturze do 1000 m3 - kierowania,nadzorowania i kontrolowania budowy i robót, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz oceniania i badania stanu technicznego obiektów budowlanych - z wyłączeniem konstrukcji fundamentów głębokich i trudniejszych konstrukcji statycznie niewyznaczalnych.

Otrzymuje:

1/Paweł Butkiewicz
ul.Poznańska 10/7
56-200 Góra

2/ a/a

Z UPOWAŻNIENIA WOJEWODY
Jacek Urban
Dyrektor Wydziału
Organizacyjno-Prawnego

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 00 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542008

WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

Stwierdzam zgodność z oryginałem
2018 -04- 26

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski
tel. 71/ 380 59 15, fax 71/ 380 59 00

IZBA ARCHITEKTÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dolnośląska Okręgowa Rada Izby Architektów RP

ZAŚWIADCZENIE - ORYGINAŁ

(wypis z listy architektów)

Dolnośląska Okręgowa Rada Izby Architektów RP zaświadcza, że:

mgr inż. arch. Paweł Wojciech Butkiewicz

posiadający kwalifikacje zawodowe do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej i w zakresie posiadanych uprawnień nr **1634/94/Lo**, jest wpisany na listę członków Dolnośląskiej Okręgowej Izby Architektów RP pod numerem: **DS-0108.**

Członek czynny od: 01-02-2002 r.

Data i miejsce wygenerowania zaświadczenia: 27-11-2015 r. Wrocław.

Zaświadczenie jest ważne do dnia: **30-06-2016 r.**

Podpisano elektronicznie w systemie informatycznym Izby Architektów RP przez:
Zbigniew Maćków, Przewodniczący Okręgowej Rady Izby Architektów RP.

Nr weryfikacyjny zaświadczenia:

DS-0108-FE7B-3B24-A14D-94B9

Dane zawarte w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić podając nr weryfikacyjny zaświadczenia w publicznym serwisie internetowym Izby Architektów: www.izbaarchitektow.pl lub kontaktując się bezpośrednio z właściwą Okręgowa Izbą Architektów RP.

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 388 00 86
NIP 917-11-60-904, Regon 000542008

Stwierdzam zgodność z oryginałem 2018 -04- 26

WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
W WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71/ 390 59 15, fax 71/ 380 69 00

III. ZAŁĄCZNIKI

1. **Wytyczne Komisji Rabinicznej do spraw cmentarzy**
2. **Dokumentacja fotograficzna**
3. **Część rysunkowa**

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 00 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542008

Stwierdzam zgodność z oryginałem

2018 -04- 26

WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71/ 389 89 10, fax 71/ 389 89 80

KOMISJA RABINICZNA DO SPRAW CMENTARZY
ul. Twarda 6
00-950 Warszawa
tel. /fax 22 624 1484

Żydowskie Cmentarze
Ciało i Dusza

W Judaizmie święte jest zarówno to co duchowe, jak to co fizyczne, w związku z tym dusza jak i ciało mogą wnieść do świata świętość. Dusza jest źródłem świętości, podczas gdy ciało jest naczyniem, które nosi w sobie świętość. A więc, zarówno dusza, jak i ciało pozostają święte na zawsze. To dlatego kości tych, którzy odeszli pozostają święte.

Ponieważ kości są święte, muszą być traktowane z najwyższym szacunkiem. Ciała zmarłych muszą być pogrzebane w ziemi (co wyklucza zarówno kremację, jak i pozostawienie ich ponad poziomem gruntu) i pozostać nienaruszone. Dlatego ekshumacja jest w Judaizmie ściśle zabroniona, z wyjątkiem szczególnych i nadzwyczajnych przypadków. Istnieje tradycja, która mówi, że dusza i ciało pozostają połączone nawet po śmierci, więc jeżeli narusza się kości, tu, na ziemi, to naruszony zostaje także spokój duszy w niebie.

Praktyczne uwagi przy sprzątaniu Żydowskiego Cmentarza.

Zakazuje się:

a. kopania gruntu (w tym używania narzędzi ciężkich)
b. wyrywania drzew i krzewów z korzeniami
c. odkopywania kamieni, tablic nagrobnych (macew)
d. samowolnego grzebania kości
e. podkopywania ogrodzenia cmentarza (ze względu na nieznane obecnie, a wytyczone pierwotnie granice)
f. otwieranie grobów
g. prowadzenia prac w soboty i święta żydowskie

Zezwala się na:

a. usuwanie chwastów, kwiatów, mchów (płytko zakorzenionych), koszenie trawy
b. czyszczenie tablic (macew) i płyt nagrobnych
c. wytyczenie alejek na powierzchni gruntu
d. instalację pamiątkowych i informacyjnych tablic
e. przycinanie drzew i krzewów tuż przy powierzchni ziemi
f. nawożenie dodatkowej warstwy ziemi

W razie jakichkolwiek pytań bądź wątpliwości prosimy o kontakt z Komisją Rabiniczną do Spraw Cmentarzy.

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax [illegible] 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542008

Potwierdzam zgodność z oryginałem

2018 -04- 26

WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71/ 380 59 15, fax 71/ 380 59 00



Fot. 1. Mur - strona wschodnia cmentarza.



Fot. 2. Zachowany słup bramy – strona wschodnia cmentarza.

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 00 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542008

Poświadczam zgodność z oryginałem

2018 -04- 26

WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71 389 89 45, fax 71 389 89 90



Fot. 3. Zachowany fragment muru – strona północna cmentarza.



Fot. 4. Zachowany fragment muru – strona północna cmentarza.

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 00 66
NIP 917-11-80-904, Regon 00054200?

Stwierdzam zgodność z oryginałem

2018 -04- 26

WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71/ 380 59 15, fax 71/ 380 59 00



Fot. 5. Zachowany cokół kamienny (erozja spoin).

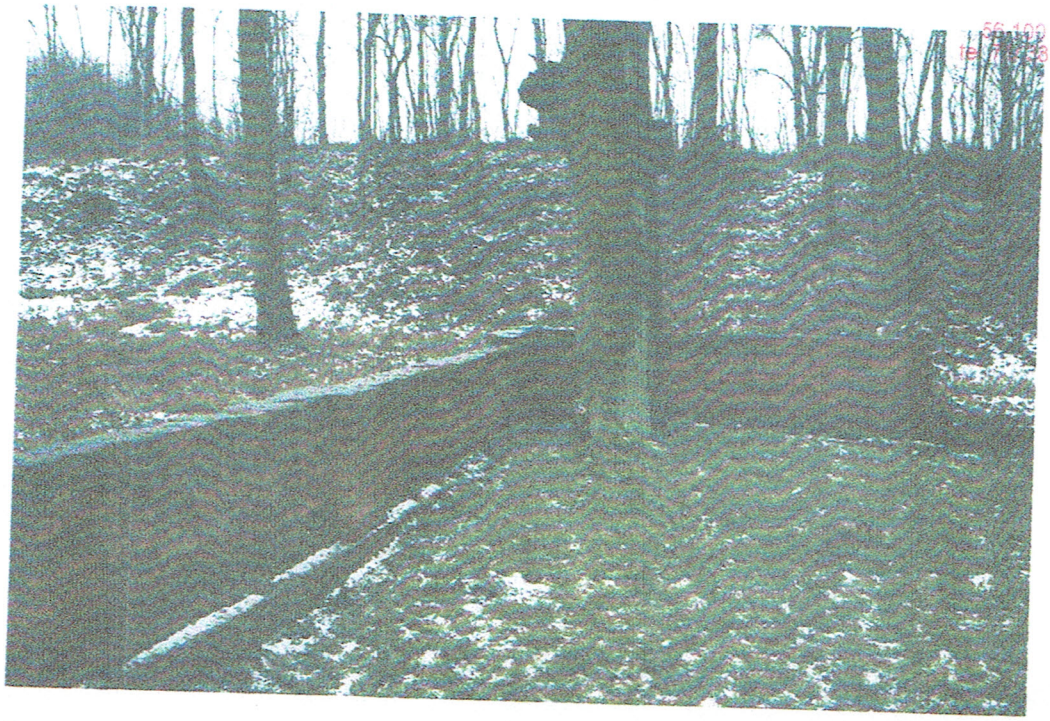


Fot. 6. Resztki ceglanego cokołu – strona południowa murów.

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax [illegible] 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542009

Potwierdzam zgodność z oryginałem
2018 -04- 26
WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71/ 380 59 15, fax 71/ 380 59 00



Fot. 7. Wewnętrzna strona wschodniej i południowej strony murów – próba rekonstrukcji z lat dziewięćdziesiątych XX w.



Fot. 8. Narożnik północnej i zachodniej części murów cmentarza.

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 388 00 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542008

Potwierdzam zgodność z oryginałem
2018 -04- 26

WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71/ 380 59 15, fax 71/ 380 59 00



Fot. 9. Wewnętrzna część północnej zachowanej części murów.



Fot 10. Zachowana kształtka korony murów

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 33 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542006

Poświadczam zgodność z oryginałem
2018 -04- 26
WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ GEODEZJI, KARTOGRAFII, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71/ 380 59 15, fax 71/ 380 59 00



Fot. 11. Przekrój zachowanego fragmentu muru.



Fot. 12. Słup bramy – strona wewnętrzna z wnęką na zawiasy.

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 30 66
NIP 917-11-60-004 Regon 020542006

Potwierdzam zgodność z oryginałem

2018 -04- 26

WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

Nr ewid.GK.6642.1777.2016

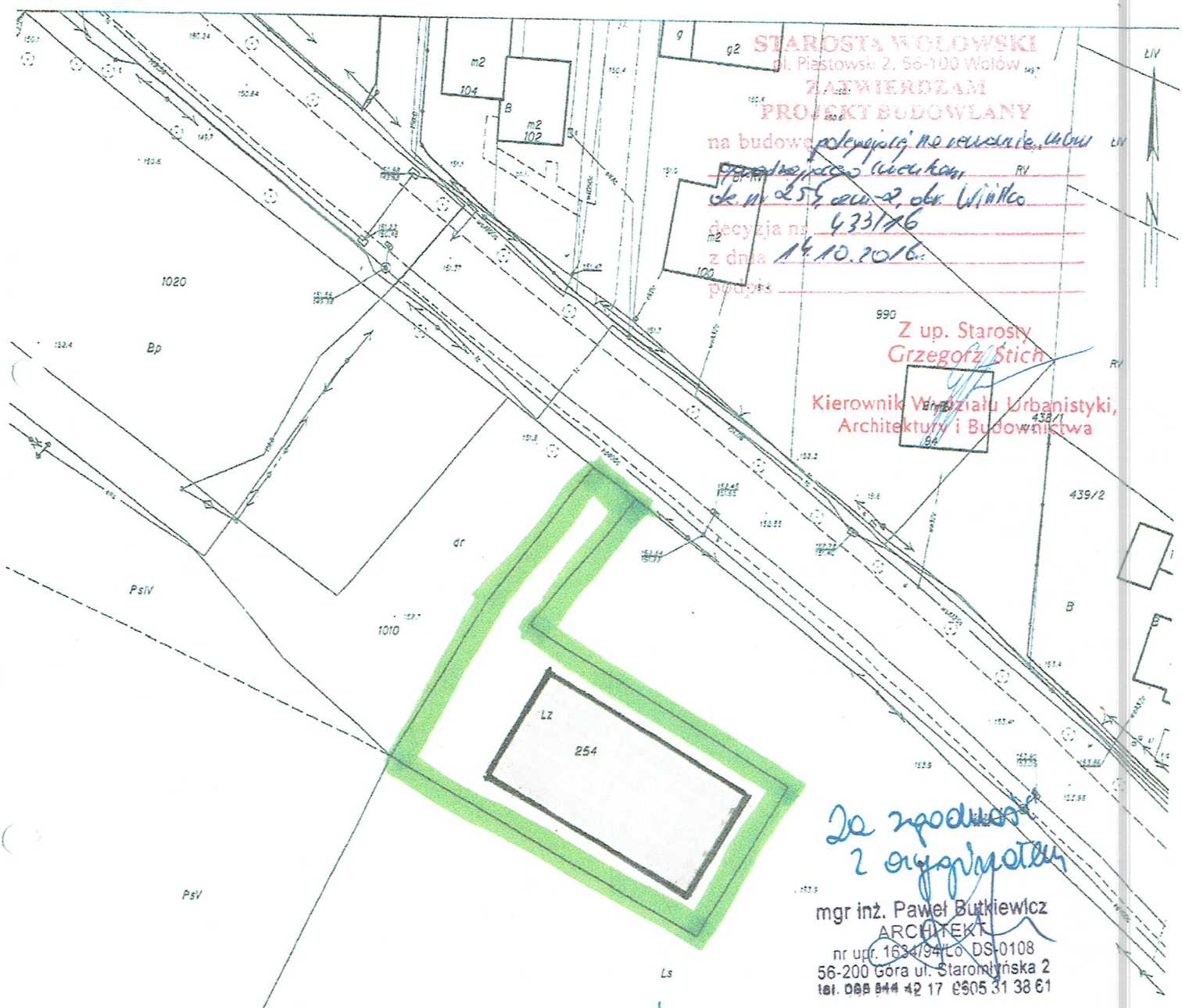
Województwo: dolnośląskie
Powiat: wołowski
Jednostka ewidencyjna: 022202_2. Wińsko
Obręb: 0026. Wińsko
Działka: 254

STAROSTWO POWIATOWE
w Wołowie
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 7
tel. 71/ 380 59 15, fax 71/ 380 59 00

MAPA ZASADNICZA DO CELÓW OPINIODAWCZYCH

SKALA 1:500

Sekcje mapy: 6.157.08.25.3.1; 6.157.08.25.3.2; 6.157.08.25.1.4; 6.157.08.25.1.3



Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Paweł Butkiewicz
ARCHITEKT
nr upr. 1634/94/Lo DS-0108
56-200 Góra ul. Staromiejska 2
tel. 065 544 42 17 0605 31 38 61

mur cmentarza

obszar cmentarza żydowskiego

granica działki nr 254

obszar oddziaływania obiektu mieści się w całości na działce, na której został zaprojektowany (art. 3 pkt 20 ustawy z dn. 7 lipca 1994) Prawo budowlane Dz. U. z 2006 r. nr 156 poz. 1118 z późn. zm.)

URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
Wpłynął dn. 2018-06-26
Sporządził: wykonawca projektu
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 00 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542008

Potwierdzam zgodność z oryginałem

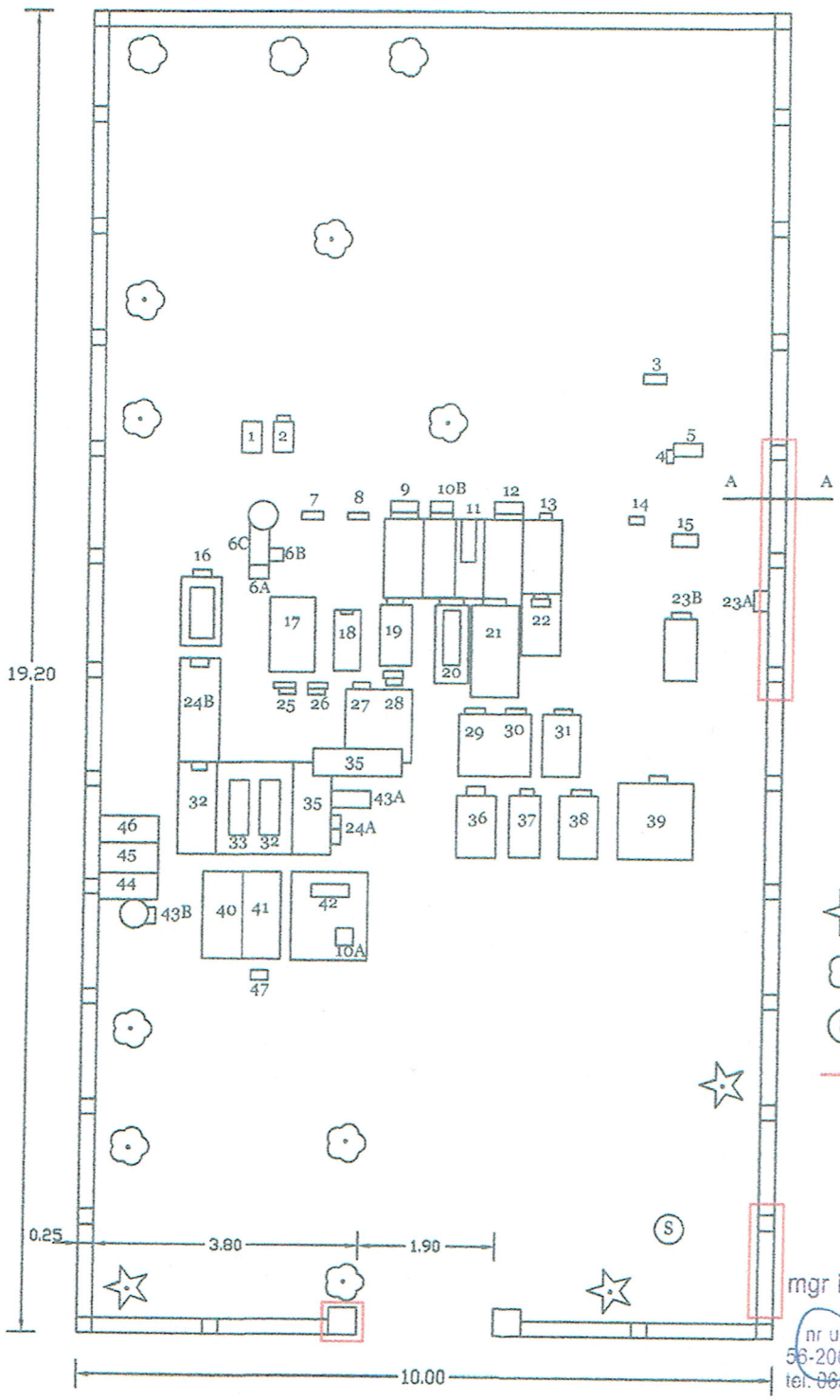
2018 -04- 26

WÓJT GMINY

Jolanta Krysowata-Zielnica

PLAN CMENTARZA

STAROSTWO POWIATOWE
w WOŁOWIE
WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY
I BUDOWNICTWA
56-100 Wołów, Pl. Piastowski 2
tel. 71 389 35 10 fax 71 389 35 25



mgr inż. Paweł Butkiewicz
ARCHITEKT
nr upr. 163494/Lo/DS-0160
56-200 Góra ul. Starochmyńska 2
tel. 065 544 42 17, 0606 31 38 61

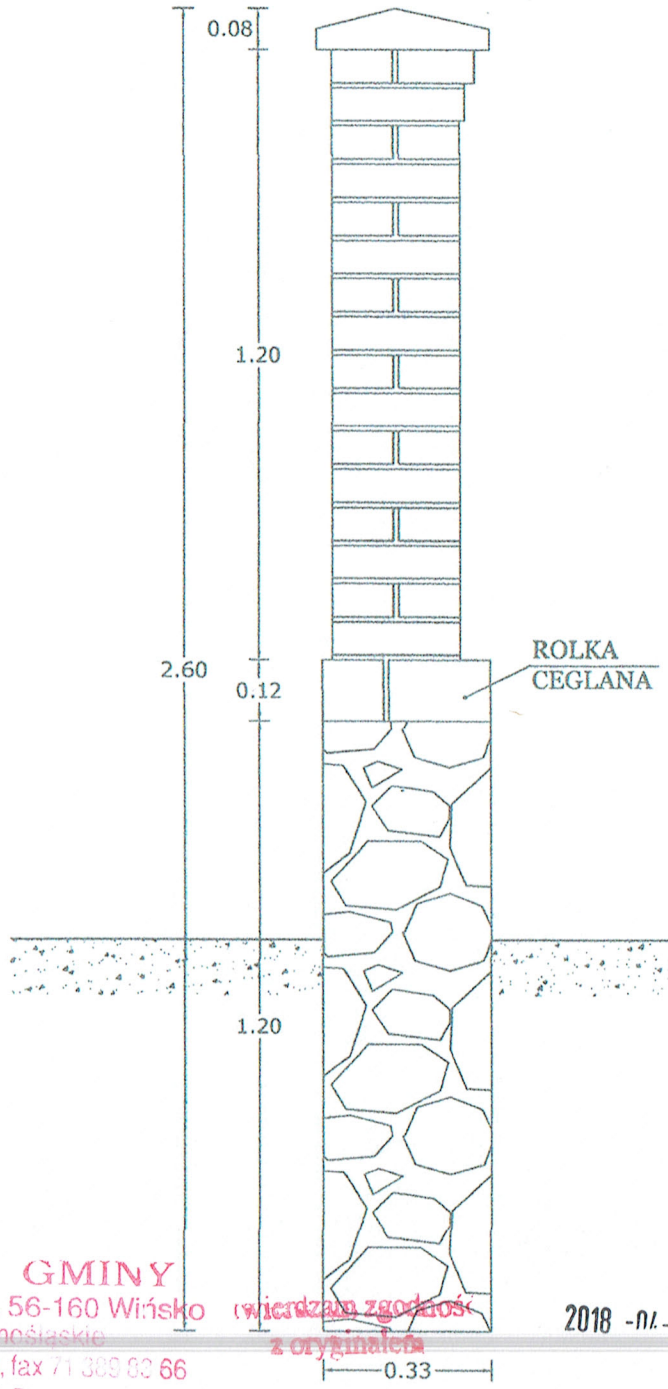
INWESTOR :	GMINA WIŃSKO PL. WOLNOŚCI 2 , 56-160 WIŃSKO WÓJT GMINY: JOLANTA KRYSOWATA-ZIELNICA
LOKALIZACJA :	UL. MARSZ. J. PIŁSUDSKIEGO, 56-160 WIŃSKO
BRANŻA :	ARCHITEKTURA I BUDOWNICTWO
STADIUM :	PROJEKT BUDOWLANY
TEMAT :	*CMENTARZ ŻYDOWSKI*

SKALA :	format:	TYTUŁ:	NR RYS :
1:200	1A4	PLAN SYTUACYJNY	1
OPRACOWANIE :	mgr. inż. arch. Paweł Butkiewicz mgr inż Zbigniew Mikoluk mgr inż. Michalina Stopka		I 2016 r.

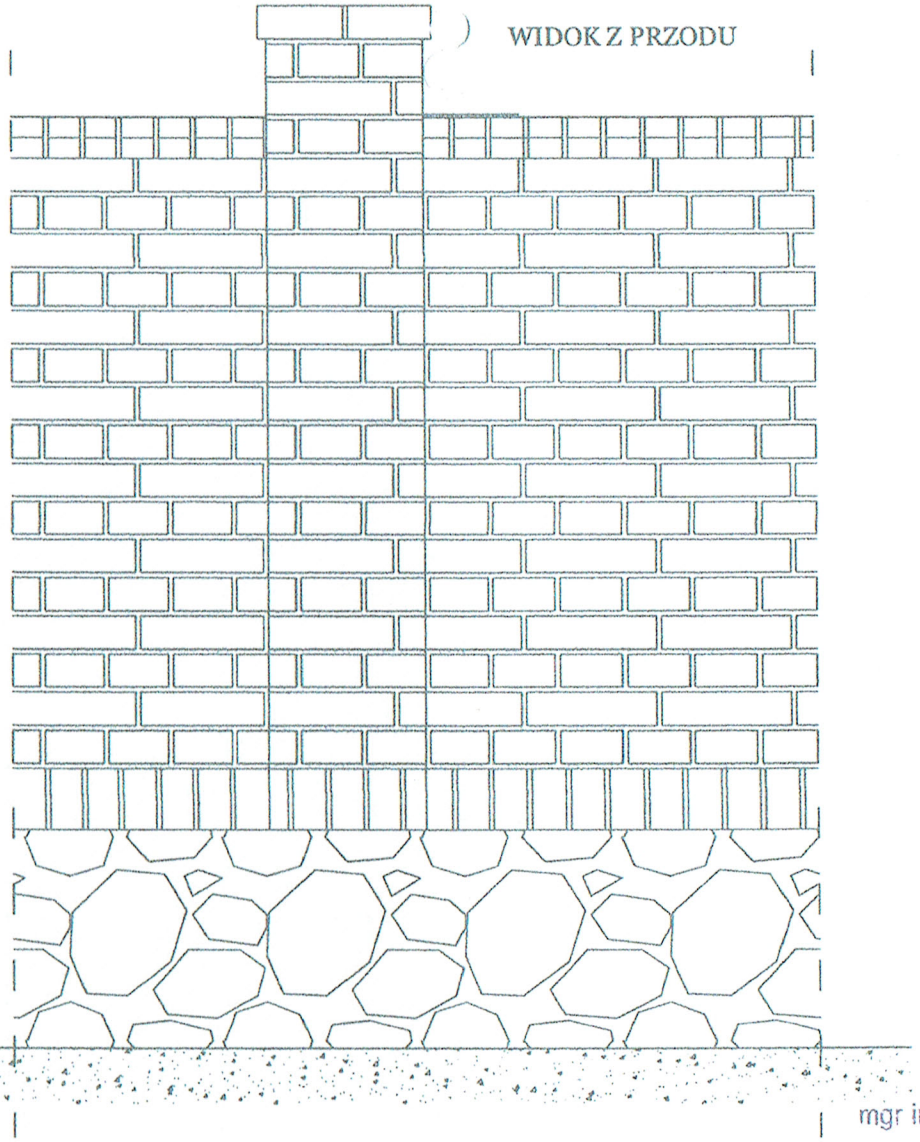
URZĄD GMINY
Pl. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 42 66
NIP 917-11-60-904, Regon 000542008

Potwierdzam zgodność
z oryginałem
2018 -04- 26
WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica

PRZEKRÓJ A-A



WIDOK Z PRZODU



mgr inż. Paweł Butkiewicz
ARCHITEKT
nr upr. 163/94/Lo, DS-0108
56-200 Góra ul. Starsmińskiego 2
tel. 065 544 42 47, 060 601 58 61

INWESTOR :	GMINA WIŃSKO PL. WOLNOŚCI 2, 56-160 WIŃSKO WÓJT GMINY: JOLANTA KRYSOWATA-ZIELNICA
LOKALIZACJA :	UL. MARSZ. J. PIŁSUDSKIEGO, 56-160 WIŃSKO
BRANŻA :	ARCHITEKTURA I BUDOWNICTWO
STADIUM :	PROJEKT BUDOWLANY
TEMAT :	CMENTARZ ŻYDOWSKI

SKALA :	format:	TYTUŁ	NR RYS. :
1:100	[A3]	FRAGMENT ZACHOWANEGO MURU	2

OPRACOWANIE : mgr. inż. arch. Paweł Butkiewicz, mgr inż. Zbigniew Mikołuk, mgr inż. Michalina Stopka — 2016 r.

URZĄD GMINY
ul. Wolności 2, 56-160 Wińsko
woj. dolnośląskie
tel. 71 380 42 00, fax 71 380 62 66
NIP 917-11-80-904, Regon 000542008

Poświadczam zgodność z oryginałem

2018 -01- 26

WÓJT GMINY
Jolanta Krysowata-Zielnica